



经济及社会理事

Distr.
GENERAL

E/CN.16/1999/5
16 April 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

科学和技术促进发展委员会
第四届会议
1999 年 5 月 17 日，日内瓦
临时议程项目 5

委员会预算和休会期间活动

秘书处的说明

1. 经济社会理事会在第 1997/62 号决议中建议，科学和技术促进发展委员会(科技促委会)今后的届会上把预算和休会期间活动报告作为分开的议程项目进行讨论。理事会第 1997/306 号决定批准了科技促委会第四届会议的临时议程，根据理事会的决定，在议程项目 5 之下审议预算和休会期间活动的报告。

委员会的预算(1998 年 1 月 1 日-1999 年 2 月 28 日)

2. 表格 1 开列了正常预算之下为开展科技促委会活动所作拨款和开支和由预算外资源支付的科技促委会活动的收入和开支的帐目。这份报告涵盖 1998 年 1 月 1 日至 1999 年 2 月 28 日这一阶段。根据联合国 1998-1999 方案预算，科技促委会有 352,500 美元的拨款，用于成员参加第四届会议的旅费和为准备委员会第四届会议投入而设立的工作组和小组的旅费和生活津贴。从正常预算中另拨 152,500 美元支付委员会成员参加第四届会议的旅费，200,000 美元用于工作组和小组的活动。鉴于委员会成员的更动，在休会期间发生了两次，促进国家能力建设的科学和技术伙伴和网络(实质主题)工作组络仅举行了一次会议。这样，工作组在主题方面的费用仅用

了 48,733 美元。在报告阶段，科技促委会举行了两次以上的会议，即对科学和技术促进发展的未来共同看法工作组最后会议，和关于生物技术及其对食品生产的影响的小组会议。这两次会议的费用分别为 55,520 美元和 23,430 美元。另外又拨出 50,000 美元用于为准备委员会第五届会议投入而建立的工作小组的首次会议，剩下的余额为 22,317 美元。为了预算的目的，必须在 1999 年底之前把所有的资金用完。

3. 关于预算外资源，可供科技促委会开展活动的资源为 183,202.23 美元。¹ 如表格 1 所示，161,078.23 美元为信托基金的余额，信托基金是用荷兰政府提供的捐款建立的(荷兰基金)以支付 1995 和 1997 年休会期间的活动费用。在 1998 年初，科技促委会主席要求荷兰政府考虑延长信托基金以便完成未完成的工作并且把剩余的金额用于新的活动，即主题工作组的第一次会议等。1998 年 11 月荷兰政府予以同意。另外 22,124 美元是由奥地利政府捐助的。

4. 表 1 可以看到，76,187.03 美元用于科学技术和革新政策审查(科技革审查)(埃塞俄比亚和牙买加)，21,577.25 美元用于购买出版物“知识学社会：信息技术促进持久发展”和 20,000 美元用于出版关于为发展科学和技术联合资源的报告。所有这些活动是由前一届委员会予以核准和规划的。指定用于主题工作组会议的 45,500 美元没有花掉，因为会议在 1998 年 9 月举行，而秘书处在 11 月份才收到荷兰政府的核准。荷兰基金将于 1999 年 6 月 30 日到期，为其他目的使用余额还需要得到该国政府的核准。

5. 最后，22,124 美元用于编写评估网络最佳做法的报告。

¹ 本数额为支持费用净额。

委员会休会期间的活动

1997 年 5 月-12 月

6. 举行了三次会议作为科技促委会第三届会议的后续行动。²这些会议是：
- 对科学和技术促进发展的未来的共同看法专家小组会议，1997 年 11 月 13 日-14 日，亚的斯亚贝巴；
 - 为发展科学技术联合资源工作组的会议，1997 年 11 月 17 日-18 日，亚的斯亚贝巴；和
 - 主席团会议，1997 年 11 月 15 日-16 日，亚的斯亚贝巴。

1998 年 1 月-1999 年 2 月

7. 在本报告阶段举行的会议如下：
- 伙伴关系和网络工作组，1998 年 9 月 28 日-30 日，Sliema，马耳他；
 - 共同看法专家组，1998 年 12 月 8 日-10 日，日内瓦；
 - 生物技术及其对发展的影响小组会议；1999 年 1 月 21 日-22 日；和
 - 科技促委会主席团会议，1998 年 9 月 30 日，Sliema，马耳他。

8. 表 2 表明从 1997 年 5 月至 1999 年 2 月底第四次休会期间举行的所有会议。表格提供每次会议与会委员会成员的名单和来自联合国系统、民间社会和学术界的其他与会者的名单。

² 这些会议的费用从 1995-1997 休会期间预算中扣除。文件 E/CN.16/1997/CRP.3, 载有这一阶段收入/开支报告。共同看法专家小组费用为 32,363 美元。从有 59,144 美元余额的“小组会议”之下的正常预算中扣除。1997 年底正常预算的剩余资金交还给总部。主席团会议的资源合并小组的费用为 42,625 美元，由尚有 54,898 美元积余的“主席团会议”下的荷兰信托基金支付，荷兰信托基金已交付并已按本报告汇报的方式使用。

表 1

科技促委会总预算概况
1998 年 1 月 1 日-1999 年 2 月 28 日
(以美元计算)

1. 正常预算

项 目	拨 款 ¹	开 支	承付款项	预定支出	余 额
1. 科技促委会第四届会议与会者旅费	152,500	-	-	152,500	-
小 计	152,500	-	-	152,500	-
2. 小组会议	200,000	-	-	-	-
a. 伙伴与网络工作组	-	48,733	-	-	-
b. 未来共同看法小组会议	-	55,520	-	-	-
c. 生物技术小组	-	23,430	-	-	-
d. 第五届主题小组会议	-	-	-	50,000	-
小 计	200,000	127,683	-	50,000	22,317
正常预算小计	352,500	127,683	-	202,500	22,317

¹ 按 1998 年汇率的拨款。

2. 预算外资源

项 目	收 入	开 支	承付款项	预定支出	余 额
1. 荷兰基金 ^{2 3 4}					
A. 科学、技术、革新政策审查(科技革审查)	75,578.23	76,187.03	-	-	-608.80
1. 咨询费	-	44,440.00	-	-	-
2. 顾问旅费	-	9,837.065	-	-	-
3. 贸发工作人员旅费	-	20,472.38	-	-	-
4. 杂项	-	1,437.00	-	-	-
信息技术活动	20,000.00	893.25	20,684.00	-	-1,577.25
1. 购置 1900 份 ICT 出版物的费用	-	-	20,684.00	-	-
2. 联合国购买 500 份的运费	-	893.25	-	-	-
C. 联合资源	20,000.00	-	-	20,000.00	-
D. 主要实质性主题	45,500.00	-	-	-	45,500.00
E. 杂项	-	331.71	-	-	-331.71
F. 调整	-	-2,249.04	-	-	2,249.04
荷兰基金(小计)	161,078.23	75,162.95	20,684.00	20,000.00	45,231.28
2. 奥地利基金					
网络评估	22,124.00	18,750.00	-	3,374.00	-
a. 顾问	-	18,750.00	-	-	-
b. 报告印刷	-	-	-	3,374.00	-
奥地利基金(小计)	22,124.00	18,750.00	-	3,374.00	-
预算外资金(总计)	183,202.23	93,912.95	20,684.00	23,374.00	45,231.28

² 支持费用净额。

³ 截至 1998 年 11 月的修正预算。

⁴ 总额包括时至 97 年 12 月 31 日的 110,021.78 美元余额, 1998 年获得的利息 6,088.03 美元和第二期分期付款 44,968.42 美元(至 1999 年 2 月 28 日尚未支付)。

附 件

科技促委会休会期间活动

对科学和技术促进发展的未来的共同看法的专家小组会议

1997 年 11 月 13-14 日，埃塞俄比亚、亚的斯亚贝巴

议 程

1. 会议开幕
2. 企业、政府、学术界和研究单位、非政府组织和其他民众社会成员，包括全国科学技术理事会的作用等，相互影响的渠道——正式和非正式渠道
3. 在科学和技术发展方面确定政府的优先事项
4. 支持加强工农业革新的机制——有效性问题
5. 科技促委会在促进发展伙伴在科学技术问题方面更紧密地相互影响上的作用。
6. 讨论可能的结论和建议以及今后的工作

与会者

成员：

Carlos Aguirre 先生
R. A. Boroffice 先生
Asrat Bulbula 先生
Naswil Idris 先生
Luk Van Langenhove 先生
Bernd Michael Rode 教授
Arnoldo Ventura 先生
George Waardenburg 教授

专家：

Chen Jie 教授
Paschal b. Mihyo 先生
M. Anandakrishnan 先生

Fred Kakaire Nyende 先生

秘书处：

K. Aning 先生

Lynn Mytelka 女士

Vladimir Pankov 先生

资源联合研讨会

1997 年 10 月 17 日-18,埃塞俄比亚, 亚的斯亚贝巴

议 程

1. 会议开幕
2. 传播基础设施的建设和运作的资源的联合。概况和指导原则
3. 一般性讨论
4. 在教育中实施 ICT 的资金筹措
5. 一般性讨论

工作组会议：案例研究介绍

第 1 工作组：传播基础设施——案例研究：孟加拉国、埃塞俄比亚

第 2 工作组：教育——案例研究：加纳、印度、印度尼西亚、南非

第 3 工作组：保健——案例研究：中国、哥斯达黎加、肯尼亚、乌干达

全体会议：介绍所吸取的教训和讨论准则

最后建议和准则

与会者

成员：

A. Bulbula 先生

M. Gbeasso 先生

W. Hillebrand 先生

G. Oldham 先生

M. Ranga 女士

A. Ventura 先生

G. Waardenburg 教授

M. M. Zafar 先生

专家：

B. S. Bhatia 先生

F. Bukachi 先生

Chen Jie 教授

M. Lawrie 先生

F. K. Nyende 先生

F. Walker 女士

其他组织：

J. L. Hamel(非洲经委会)先生

代表

瑞士驻亚的斯亚贝巴大使馆

N. Halfkin(非洲经委会)女士

电联 - 亚的斯亚贝巴

B. David(Bellonet)先生

顾问:

A. Crede 先生

D. Goldshmidt 先生

秘书处:

K. Aning 先生

L. Mytelka 女士

T. Tesfachew 先生

主席团会议

1997 年 11 月 15 日-16 日，埃塞俄比亚，亚的斯亚贝巴

议 程

1. 开幕和议程
2. 主席团在牙买加会议记录
3. 审查活动情况——第三届会议，包括科技促委会的成员和联合国内的地位
4. 目前的财政情况
5. 正在开展的项目
6. 审查第三届会议所采取的决定。1997 年至 1999 年休会期间初步工作计划
7. 宣传科技促委会报告的战略
8. 新的项目
9. 科技促委会活动今后筹资情况
10. 接触战略
11. 其他事项

与会者

主席团成员：

G. Waardenburg 教授，(主席 1995 年至 1997 年 12 月)

M. Ranga 女士

A. Ventura 先生

M. Gbeassor 先生

A. Bulbula 先生，当选主席(1998 年 1 月至 12 月)

成员：

W. Hillebrand 先生

秘书处：

L. Mytelka 女士

K. Aning 先生

国家能力建设的伙伴关系和网络工作组

1998年9月30日，马耳他，Silema

议 程

1. 会议开幕
2. 介绍性发言
3. 第1小组. 伙伴关系概览
4. 第2小组. 能源部门的伙伴关系
5. 生物技术的伙伴关系
6. 吸取的教训和对科技促委会今后工作的建议
7. 结论和通过本报告

与会者

成员：

Ali Abaab 先生
Kouadio Amani 博士
Asrat Bulbula 先生
Joseke Bunders 女士
Galina Butovskaya 博士
Alfred A. Van Kent 先生
KongRae Lee 先生
Titus Mteleka 博士
Rolanda Predescu 女士
Justo A. Quintero 工程师
B. Michael Rode 教授
Arnoldo Ventura 先生
M. M. Zafar 先生

专家：

E. Atzler 女士

Ludovico Alcorta 博士

Neils Busch 先生

Joanna Chataway 女士

Anton Eberhard 教授

N. S. Vonortas 先生

其他组织：

Dirk Pilari 先生(经济和社会事务部)

B. McA. Sayers 教授(卫生组织)

Omar Bizri 先生(西亚经社会)

秘书处：

Helen Argalias 女士

Lynn Mytelka 女士

Mongi Hamdi 先生

Dieter Koenig 先生

专家组会议

对科学和技术促进发展的未来的共同看法

1998 年 12 月 8 日-10 日，日内瓦

议 程

1. “共同看法”因素的看法：国家观点
2. 知识全球权利
3. 国家在发展科学技术中不断变化的作用
4. 科学技术多科目做法中的网络和伙伴关系的作用
5. 其他审议问题
6. 朝共同看法发展

与会者

成员：

C. Aguirre 先生
G. Butovskaya 博士
A. Kouadio 博士
T. Kunin 先生
KongRae Lee 先生
J. Meyer-Stamer 博士
C. J. Okulo 先生
R. Predescu 女士
V. Quevedo Rodríguez 博士
B. M. Rode 教授
A. Ventura 先生

专家：

E. Atzler 女士

C. M. Correa 先生

R. J. Engelhard 先生

J. A. Fernández Esteve 先生

T. Ganiatsos 先生

S. M. Malcom 女士

B. Mansourian 博士

M. Nagao 先生

秘书处：

H. Argalias 女士

E. Erb-Paniagua 女士

G-V. Koch 女士

D. Koenig 先生

V. Pankov 先生

P. Roffe 先生

M. T. R. Florez 女士

Y. Soubra 先生

小组会议

生物技术及其对发展的影响

1999 年 1 月 21 日-22 日，日内瓦

议 程

1. 开幕
2. 种类和特性：技术应用和适用于发展中国家
3. 政策和体制能力建设
4. 生物技术的其他关键问题
5. 查明今后工作的关键领域

与会者

成员：

R. Castellanos 博士
G. Mencinicopschi 博士
G. Perez 博士
A. Tsiftaris 教授
A. Ventura 先生

专家：

E. Fontes 博士
Z. Hamid 教授
K. Stokes 女士

其他组织：

P. Gregory 先生(世界银行)

秘书处：

H. Argalias 女士
M. Hamdi 先生
M. Masin 女士
D. Koenig 先生
J. de Castro 先生

主席团会议

1998 年 9 月 30 日，马耳他， Sliema

议 程

1. 开幕
2. 改革联合国科技促委会
3. 工作进展
4. 前几届会议决议和决定的后续活动情况
5. 联合国科技促委会预算和休会期间活动
6. 其他事项

与会者

主席团成员：

A. Bulbula 先生，主席(1998 年 1 月至 12 月)

R. Predescu 女士

B. M. Rode 教授

A. Ventura 先生

成员：

KongRae Lee 先生

M. M. Zafar 先生

秘书处：

H. Argalias 女士

L. Mytelka 女士

-- -- -- -- --